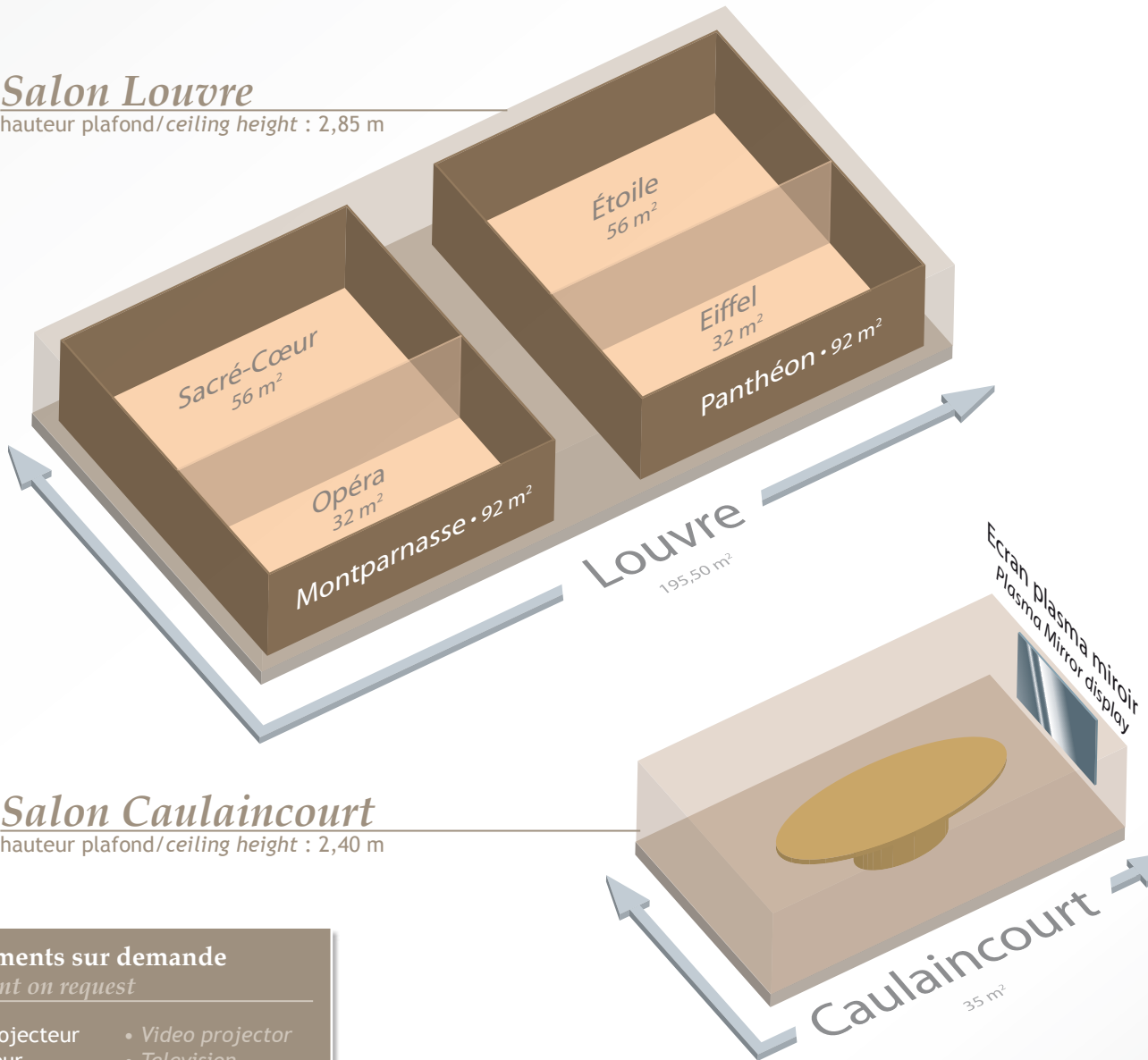




*La modularité, sans compromis...
Decidedly modular solutions...*

Salon Louvre

hauteur plafond/ceiling height : 2,85 m



Salon Caulaincourt

hauteur plafond/ceiling height : 2,40 m

Equipements sur demande

Equipment on request

- | | |
|-----------------------------|------------------------------|
| • Vidéoprojecteur | • Video projector |
| • Téléviseur | • Television |
| • Lecteur DVD | • DVD player |
| • Cabine de traduction | • Translation cabin |
| • Téléphone (ligne directe) | • Telephone (direct line) |
| • Téléfax | • Fax |
| • Photocopieuse | • Photocopy machine |
| • Vestiaire | • Cloakroom |
| • Fleuriste | • Florist |
| • Pupitre / Estrade | • Speaking desk / stage |
| • Sonorisation | • Audio visual equipment |
| • Connexion ADSL | • High speed internet access |
| • Accès Wi-fi | • Wifi access |

Louvre : espace et modularité

Louvre : spacious and modular

Louvre se divise en deux salons : Montparnasse et Panthéon, qui se divisent respectivement en Sacré-Cœur et Opéra et en Étoile et Eiffel. Autant de surfaces différentes et chacune adaptée aux configurations souhaitées.

Louvre can be divided into two rooms : Montparnasse and Panthéon, which can be divided into Sacré-Cœur and Opéra and Étoile and Eiffel, respectively. A variety of surface areas, each tailored to the configurations required.

Caulaincourt : la technologie

Caulaincourt : technology



Accès aux personnes à mobilité réduite
Disabled access



Salon équipé d'un système de boucle pour les personnes malentendantes
A room equipped with a loop system for people with hearing difficulties

*La modularité, sans compromis...
Decidedly modular solutions...*

Salon Louvre - Louvre Room

(Montparnasse • Panthéon • Sacré-Cœur • Étoile • Opéra • Eiffel)

Fiche technique / Fact sheet

		Salons / Rooms						
Salon / Room		LOUVRE	MONTPARNASSE	PANTHÉON	SACRÉ-CŒUR	ÉTOILE	OPÉRA	EIFFEL
Surface / Surface		195,50 m ²	92 m ²	92 m ²	56 m ²	56 m ²	32 m ²	32 m ²
Dimensions / Dimensions		17 x 11,50 m	8 x 11,50 m	8 x 11,50 m	8 x 7 m	8 x 7 m	8 x 4 m	8 x 4 m
Capacités / Capacities	en U U-shape	-	32	32	22	22	14	14
	Théâtre Theatre	160	100	100	50	50	-	-
	École Classroom	120	48	48	32	32	-	-
	Banquet Private dining	108	45	45	18	18	-	-
	Cocktail Cocktail receptions	250	100	100	50	50	20	20
Matériel de base Basic equipment	Bloc papier, stylo bio, écran, paper board, feutres, eaux minérales et bonbons. Notepad, bio pen, screen, flip chart, felt tipped markers, mineral water and sweets.							



Salon Louvre



Salon Panthéon

Tous nos salons disposent de la lumière du jour (sauf Caulaincourt)
All our rooms have natural daylight (except Caulaincourt)



Salon Montparnasse



Salon Étoile



*Technologie haut de gamme et prestige
High-class, prestigious technology*

Forfait Caulaincourt 115 €
Inclusive rate for Caulaincourt €115

Avec son standing et son équipement haut de gamme, le salon Caulaincourt vous accueille dans l'élégance et le raffinement.



Salon Caulaincourt

With its high-class facilities and state of the art equipment, the Caulaincourt room provides an elegant, refined setting.

Le forfait Caulaincourt comprend / The inclusive rate for Caulaincourt includes

- La location du salon Caulaincourt pouvant accueillir jusqu'à 18 personnes (sans lumière du jour),
 - l'équipement du salon, dont l'écran plasma miroir (fonction vidéoprojecteur intégré), lecteur DVD, machines expresso, et un mobilier design et confortable (fauteuils cuir, table ovale...),
 - la pause permanente "Prestige",
 - le déjeuner servi dans notre restaurant Le Diapason, boissons incluses.
- *Rental of the Caulaincourt room, accommodating up to 18 people (no natural daylight),*
 - *room equipment, including a mirror plasma screen (integrated video projector function), DVD player, espresso coffee machines and design, comfortable furniture (leather armchairs, oval table, etc.),*
 - *the permanent "Prestige" break facility,*
 - *lunch served in Le Diapason restaurant, including beverage.*

Salon Caulaincourt

Surface / Room area	35 m ² - Hauteur de plafond : 2,40 m	35 sq.m. - Ceiling height : 2.40 m
Capacité / Capacity	18 personnes	18 people
Équipement / Equipment	Paperboard / bloc note / stylo bio / eaux minérales / bonbons Mobilier design et confortable (table ovale, fauteuils cuir)	Flip chart / notepad / bio pen / mineral water / sweets Design, comfortable furniture (oval table, leather armchairs)
Technologie / Technology	Écran plasma miroir (fonction vidéoprojecteur intégrée) Lecteur DVD Machines expresso	Mirror plasma screen (integrated video projector function) DVD player Espresso coffee machines
Pause permanente / Permanent break	Accueil : Café américain & expresso Malongo, thé, jus de fruits frais, croissants, pains au chocolat, pains aux raisins, tarte au sucre. Matin : Café américain & expresso Malongo, thé, jus de fruits frais, viennoiseries, verrines, petits sablés, salades de fruits, cakes. Après-midi : Café américain & expresso Malongo, thé, jus de fruits frais, assortiment de pâtisseries et mignardises.	On arrival : American & Malongo espresso coffee, tea, fresh fruit juices, croissants, chocolate danishes, currant danishes, custard tart. Morning : American & Malongo espresso coffee, tea, fresh fruit juices, danishes, shot-glass snacks, tea biscuits, fruit salad, cakes. Afternoon : American and Malongo espresso coffee, tea, fresh fruit juices, assorted pastries and sweet snacks.
Déjeuner / Lunch	Au restaurant le Diapason : entrée, plat et dessert, dans une sélection de notre carte de saison. Boissons incluses : 1/3 vin, 1/2 eau et café.	In Le Diapason restaurant : starter, main course and dessert from a selection on our seasonal menu. Including beverage : 1/3 wine, 1/2 water and coffee.
Accessibilité / Access	Pour personnes à mobilité réduite. Système de boucle pour personnes malentendantes.	Disabled access. Loop system for people with hearing difficulties.

Le luxe simplement.

*Technologie haut de gamme et prestige
High-class, prestigious technology*

Caulaincourt autrement / Caulaincourt in another style

Réceptions de prestige / Prestige receptions

Le salon Caulaincourt est votre ambassadeur pour vos réceptions ou expositions.
Une technologie et une perfection du détail qui mettront en valeur vos idées et vos présentations.

The Caulaincourt Room is your ambassador for receptions or exhibitions.

Technology and detailed perfection that will enhance your ideas and presentations.

Dîner privé / Private dinner

Showroom / Showroom

Cocktail / Cocktail

Réception avec projection / Reception with projection

Nous sommes à votre écoute pour établir avec vous des propositions sur mesure.

We would gladly submit proposals tailored to cover specific needs.



L'accessibilité

Access



Accès aux personnes
à mobilité réduite

Disabled access



Salon équipé d'un système
de boucle pour les personnes
malentendantes

*A room equipped with a
loop system for people with
hearing difficulties*





*Le choix dans la modularité
A choice of modular solutions*

Forfait Classique 95 € - Classic inclusive rate €95

Détail du forfait Classique - facturation minimum : 10 participants / Detail of the Classic option - minimum Invoiced : 10 participants

- La location du salon adapté au nombre de participants (Louvre, Montparnasse, Panthéon, Sacré-Cœur, Étoile, Opéra, Eiffel), lumière du jour zénithale ;
- Matériel de travail : (bloc papier, stylo bio, eaux minérales, paper board, feutres, bonbons, écran) ;
- Pause matin "Classique" ;
- Déjeuner servi au restaurant Le Diapason : entrée, plat et dessert + 1/3 vin, 1/2 eau, café (menu "Classique") ;
- Pause après-midi "Classique".
- Room rental tailored to the number of participants (Louvre, Montparnasse, Panthéon, Sacré-Cœur, Étoile, Opéra, Eiffel), overhead daylight ;
- Work equipment: (notepad, bio pen, mineral water, flip chart, felt-tipped pens, sweets, screen) ;
- "Classic" morning break ;
- Lunch served in Le Diapason restaurant : starter, main course and dessert + 1/3 wine, 1/2 water, coffee ("Classic" menu) ;
- "Classic" afternoon break.

Option Optez pour la pause "Prestige" : 10 € supp. par pers. et par pause
Opt for the "Prestige" break : €10 extra per person per break

Option Coupe de Champagne brut à l'apéritif et fromage avant le dessert / ou 2 coupes de Champagne brut : 25 € supp. par pers.
A glass of dry champagne as an aperitif and cheese before the dessert / or 2 glasses of dry champagne : €25 extra per person

Forfait Prestige ^{supp. de} 30 €* - Prestige inclusive rate €30*^{extra}

Détail du forfait Prestige - facturation minimum : 10 participants / Detail of the Prestige option - minimum Invoiced : 10 participants

- La location du salon adapté au nombre de participants (Louvre, Montparnasse, Panthéon, Sacré-Cœur, Étoile, Opéra, Eiffel), lumière du jour zénithale ;
- Matériel de travail (bloc papier, stylo bio, eaux minérales, paper board, feutres, bonbons, écran) ;
- Pause matin "Prestige" ;
- Déjeuner servi au restaurant Le Diapason : entrée, plat et dessert dans une sélection de notre carte de saison + 1/3 vin rouge, 1/3 vin blanc, 1/2 eau, café (menu "Prestige") ;
- Pause après-midi "Prestige".
- Room rental tailored to the number of participants (Louvre, Montparnasse, Panthéon, Sacré-Cœur, Étoile, Opéra, Eiffel), overhead daylight ;
- Work equipment (notepad, bio pen, mineral water, flip chart, felt-tipped pens, sweets, screen) ;
- "Prestige" morning break ;
- Lunch served in Le Diapason restaurant : starter, main course and dessert from a selection on our seasonal menu + 1/3 red wine, 1/3 white wine, 1/2 water, coffee ("Prestige" menu) ;
- "Prestige" afternoon break.

Option Coupe de Champagne brut à l'apéritif et fromage avant le dessert / ou 2 coupes de Champagne brut : 25 € supp. par pers.
A glass of dry champagne as an aperitif and cheese before the dessert / or 2 glasses of dry champagne : €25 extra per person

Pause vitalité Energy break

15 € / pers.
Salade de fruits, yaourt,
barre de céréales,
jus de fruits frais.

€15 per person.
Fruit salad, yoghurt,
cereal bar,
fresh fruit juices.

Menu végétalien Vegetarian menu

à la demande
on request

Café d'accueil Coffee on arrival

8 € / pers.
sans viennoiseries

€8 per person
without danishes

À l'unité Individual

Invitez vos intervenants à déjeuner
Menu "Classique" : 50 € boissons incluses
Menu "Prestige" : 70 € boissons incluses
Invite your participants/speakers to lunch
"Classic" menu : €50 including beverage
"Prestige" menu : €70 including beverage

La perfection et le souci du détail
Perfection and attention to detail

Les pauses - Breaks

Détail des pauses / Details of breaks

La pause "Classique" - 10 € / pers. et par pause
The "Classic" break - €10 per person per break

Accueil : Café américain & espresso Malongo, thés, jus de fruits frais, viennoiseries.

On arrival : American and Malongo espresso coffee, tea, fresh fruit juices and various danishes.

Matin : Café américain & espresso Malongo, thés, jus de fruits frais, viennoiseries ou gourmandises.

Morning : American and Malongo espresso coffee, tea, fresh fruit juices, various danishes or snacks.

Après-midi : Café américain & espresso Malongo, thés, jus de fruits frais, gourmandises.

Afternoon : American and Malongo espresso coffee, tea, fresh fruit juices and various snacks.

La pause permanente 1/2 journée : 15 € par pers.
The permanent break - 1/2 day : €15 per person.

La pause "Prestige" - 20 € / pers. et par pause
The "Prestige" break - €20 per person per break

Accueil : Café américain & espresso Malongo, thés, jus de fruits frais, croissants, pains au chocolat, pains aux raisins, tarte au sucre.

On arrival : American and Malongo espresso coffee, tea, fresh fruit juices, croissants, chocolate danishes, currant danishes, custard tart.

Matin : Café américain & espresso Malongo, thés, jus de fruits frais, viennoiseries, verrines, petits sablés, salades de fruits, cakes.

Morning : American and Malongo espresso coffee, tea, fresh fruit juices, danishes, shot-glass snacks, tea biscuits, fruit salad, cake.

Après-midi : Café américain & espresso Malongo, thés, jus de fruits frais, assortiment de pâtisseries et mignardises.

Afternoon : American and Malongo espresso coffee, tea, fresh fruit juices, assorted pastries and sweet snacks.

Location d'espaces - Room rental

Les tarifs / Rates

Tarifs de location des salons (à la journée) / Room rental rates (per day)

Opéra ou Eiffel	550 € / jour / €550 / day
Sacré-Cœur ou Étoile	800 € / jour / €800 / day
Panthéon ou Montparnasse	1400 € / jour / €1400 / day
Louvre	3100 € / jour / €3100 / day
Caulaincourt	700 € / jour / €700 / day
Suite Étage (Chambre aménagée en salon de réunion - maxi 6 personnes) (Room laid out as a meeting room - max. 6 people)	300 € / jour / €300 / day

Matériel inclus :
 bloc papier, stylo
 bio, eau minérale,
 paper board,
 écran

Equipment
 included :
 notepad, bio pen,
 mineral water,
 flip chart, screen

Tarifs des privatisations (par service) / Rates for private use (per service)

Privatisation de notre restaurant Le Diapason (mini 80 couverts) <i>Private use of Le Diapason restaurant (min. 80 seats)</i>	1500 € / service €1,500 / service Menus à partir de 50 € /pers. Boissons incluses Set menus from € 50 /pers. Including beverage
Privatisation de notre terrasse panoramique au 7 ^e étage de l'hôtel avec vue sur Paris (mini 50 couverts) <i>Private use of our Panoramic roof terrace on the 7th floor (min. 50 seats)</i>	3000 € / service €3,000 / service Menus à partir de 95 € /pers. Boissons incluses Set menus from € 95 /pers. Including beverage
Privatisation du "12 Cosy Bar" <i>Private use of "12 Cosy Bar"</i>	Sur demande / On request Open Bar à partir de 25 € /pers. et par heure Open Bar from € 25 /pers. per hour

La terrasse
 panoramique
 est ouverte sous
 réserve du
 beau temps

The panoramic
 roof terrace
 opens whenever
 the weather
 permits



Nous sommes à
 l'écoute de toutes
 vos demandes
 et nous pouvons
 vous proposer
 une prestation
 adaptée à vos
 idées ainsi qu'un
 devis personnalisé

We are open
 to all your
 requests and will
 propose a service
 tailored to
 your ideas with
 a customised
 quotation

Locations de matériels (à la journée) / Equipment rental (per day)

Vidéoprojecteur / Video projector	250 € / jour / €250 / day
Forfait sonorisation (console, deux enceintes et micro fixe) / Sound system (console, two speakers and fixed microphone)	180 € / jour / €180 / day
Micro fixe supplémentaire / Additional fixed microphone	35 € / jour / €35 / day
Micro cravate / Clip-on microphone	35 € / jour / €35 / day
Micro baladeur / Roving microphone	110 € / jour / €110 / day

Imprimé sur du papier recyclé.



terrass hôtel

Hôtellerie & séminaires Accommodation & Meetings

*Le luxe, simplement !
Quite simply luxurious!*

Les offres hébergement de vos séminaires Accommodation available for your meetings

Dans le cadre d'un séminaire / Accommodation available for your meetings

Hébergement
en chambre Single
"Classique"
*Accommodation in a "Classic"
Single room*

à partir de **189 €**
au lieu de 297 €
par chambre et par nuit

from **€189**
instead of €297
per room per night

Hébergement
en chambre Single
"Deluxe"
*Accommodation in a "Deluxe"
Single room*

à partir de **225 €**
au lieu de 347 €
par chambre et par nuit

from **€225**
instead of €347
per room per night

Hébergement
en chambre Single
"Junior Suite"
*Accommodation in a "Junior Suite"
Single room*

à partir de **288 €**
au lieu de 397 €
par chambre et par nuit

from **€288**
instead of €397
per room per night

Ces tarifs comprennent le petit déjeuner en chambre ou servi dans notre Restaurant Le Diapason sous forme de buffet.
These rates include continental breakfast served in the room or in Le Diapason restaurant in buffet style.

Vos séminaires et les prestations "à la carte" "A la Carte" meetings and services

Nous sommes à votre disposition pour établir avec vous
des propositions adaptées à vos idées et à l'organisation de vos réceptions :
We are at your disposal to prepare proposals
tailored to your ideas for the organisation of your receptions:

- **Cocktails, apéritifs, open bar en salon, en terrasse ou au bar.**
Cocktail receptions, pre-dinner drinks, open bar in a meeting room, on the roof terrace or at the bar.
- **Arbre de Noël, goûters d'anniversaire.**
Christmas parties, birthday celebrations.
- **Événements privés au restaurant Le Diapason ou en terrasse panoramique (anniversaire, baptême, communion, mariage...).**
Private events in Le Diapason restaurant or on roof terrace (birthdays, baptisms, communions, weddings, etc.)
- **Petits déjeuners d'affaires au restaurant Le Diapason sous forme de buffet ou dans notre salon Caulaincourt.**
Business breakfasts in Le Diapason restaurant in buffet style or in our Caulaincourt Room.
- **Déjeuners ou Dîners débat dans notre salon Caulaincourt.**
Lunch or Dinner with speakers in our Caulaincourt Room.
- **Dîners professionnels dans notre restaurant Le Diapason, précédés d'une réunion en salon privatif.**
Business dinners in Le Diapason restaurant preceded by a meeting in a private room.

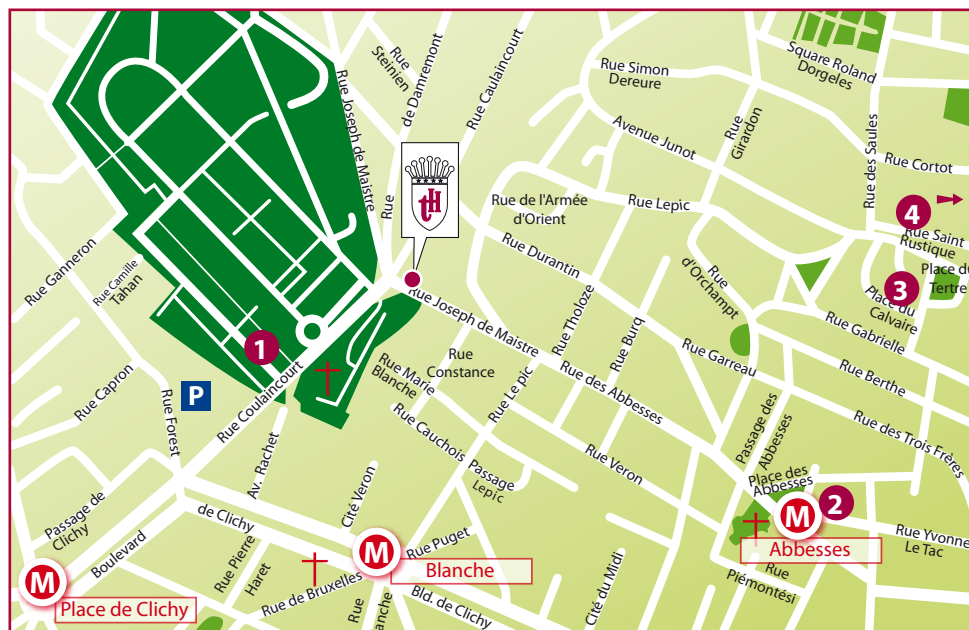
MH

Hôtels Maurice Hurand
PARIS

Au cœur du quartier historique de Paris
In the heart of historical Paris

Plan et accès - Map and access

Plan et accès / Map and access



- 1 Cimetière de Montmartre**
Montmartre Cemetery
1 minute à pied / 1 minute walking distance
- 2 Place des Abbesses**
Place des Abbesses
5 minutes à pied / 5 minutes walking distance
- 3 Place du Tertre**
Place du Tertre
12 minutes à pied / 12 minutes walking distance
- 4 Sacré-Coeur**
Sacré-Coeur
13 minutes à pied / 13 minutes walking distance



Terrass Hôtel

12-14, rue Joseph-de-Maistre,
75018 PARIS - France

Tél : +33 (0)1 46 06 72 85
Fax : +33 (0)1 44 92 34 30

En Métro / By the underground (métro)

Station Place de Clichy (ligne n° 13)
Place de Clichy station (Line N° 13)
Station Blanche (ligne n° 2)
Blanche station (Line N° 2)
Station Abbesses (ligne n° 12) / *Abbesses station (Line N° 12)*

En Bus / By bus

Bus n° 80 (station Caulaincourt)
Bus N° 80 (Caulaincourt stop)
Bus n° 95 (station Caulaincourt)
Bus N° 95 (Caulaincourt stop)

En Voiture / By car

Depuis le Boulevard Périphérique empruntez la sortie Porte de Saint-Ouen. Continuez sur l'Avenue de Saint-Ouen, puis prenez à gauche la rue Etex. Ensuite, prenez à droite la rue Joseph-de-Maistre.
Leave the Boulevard Périphérique ringroad by the Porte de Saint-Ouen exit. Continue along Avenue de Saint-Ouen, then turn left into Rue Etex. Next, turn right into Rue Joseph-de-Maistre.



terrass hôtel

Modularité des salons

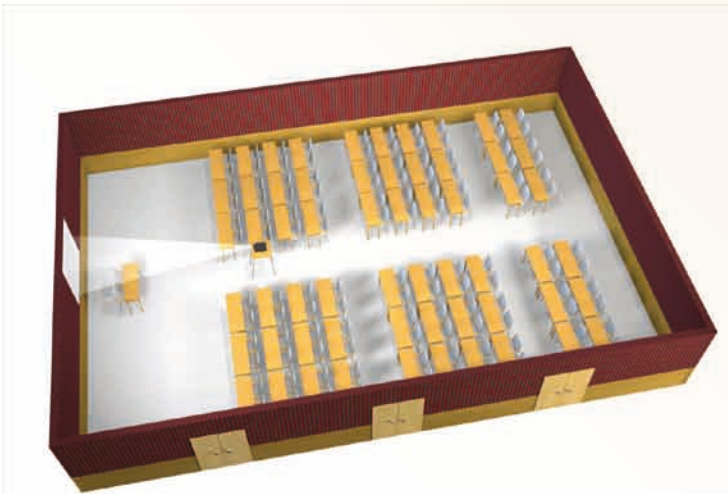
Modular Meeting & Reception Rooms

Les configurations des salons

Meeting & Reception room configurations

Salon Louvre

Louvre Room

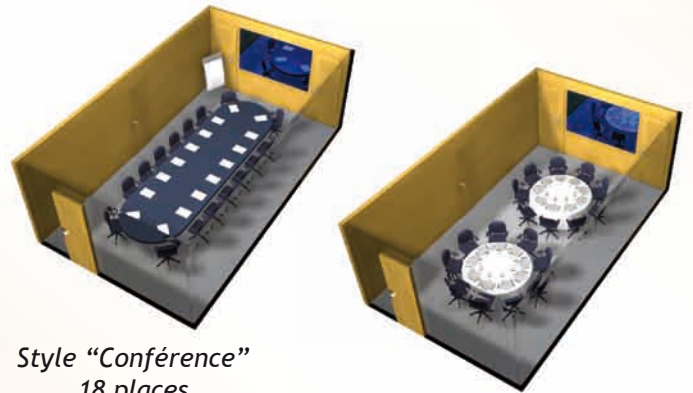


Style "École" - 120 places
"Classroom" style - 120 seats

Salon Caulaincourt

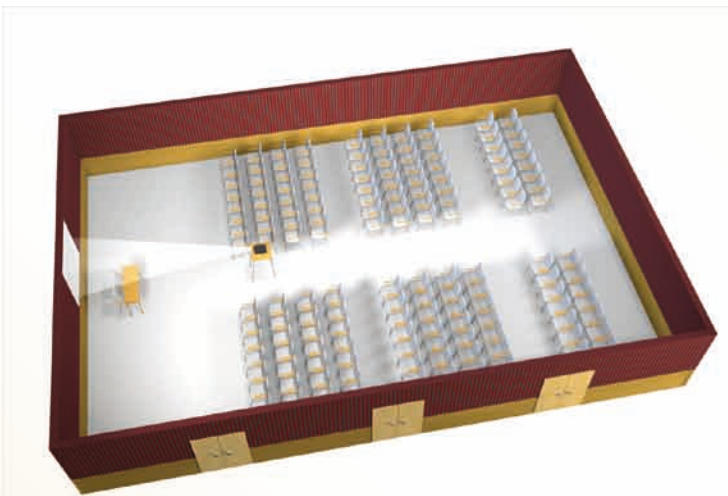
Caulaincourt Room

Technologie haut de gamme et prestige
State of the art technology and prestige



Style "Conférence"
18 places
"Boardroom" style
18 seats

Style "Banquet" - 18 places
"Private dining" style - 18 seats



Style "Théâtre" - 160 places
"Theatre" style - 160 seats



Style "Banquet" - 108 places
"Private dining" style - 108 seats

MH

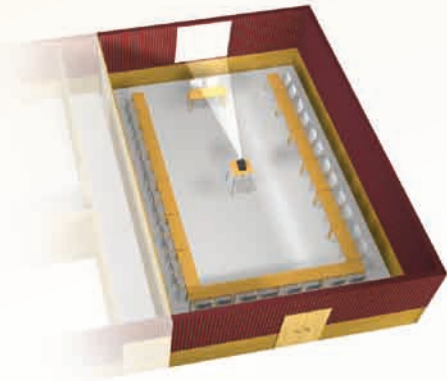
Hôtels Maurice Hurand
PARIS

Les configurations des salons

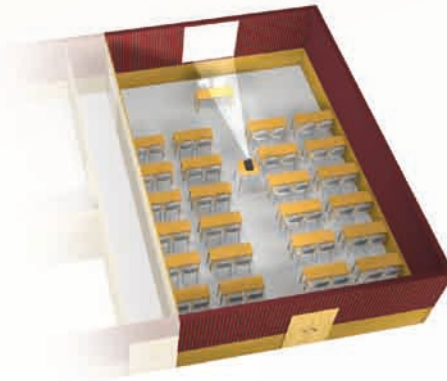
Meeting & Reception room configurations

Salons Montparnasse et Panthéon

Salons Montparnasse and Panthéon



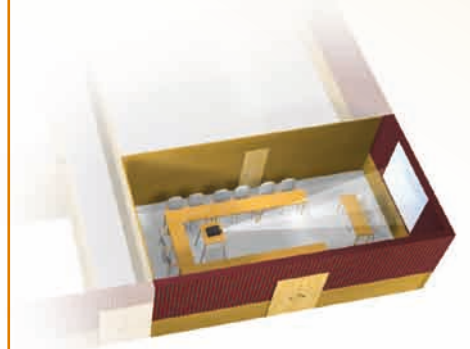
Style "U" - 32 places
U-shape - 32 seats



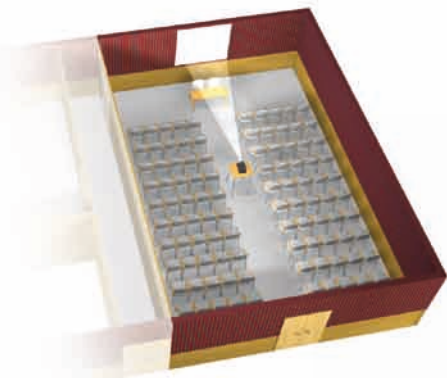
Style "École" - 48 places
"Classroom" style - 48 seats

Salons Opéra et Eiffel

Salons Opéra and Eiffel



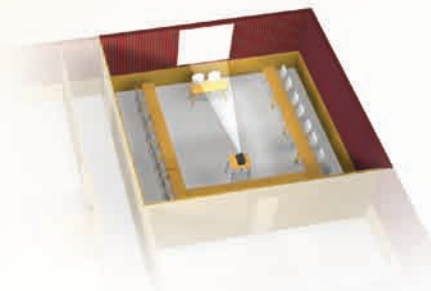
Style "U" - 14 places
U-shape - 14 seats



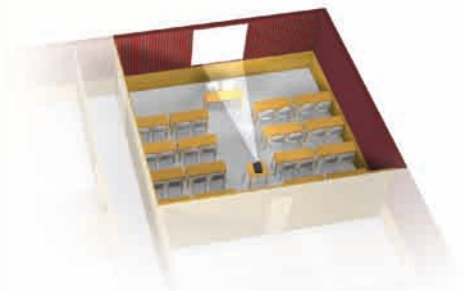
Style "Théâtre" - 100 places
"Theatre" style - 100 seats

Salons Étoile et Sacré-Cœur

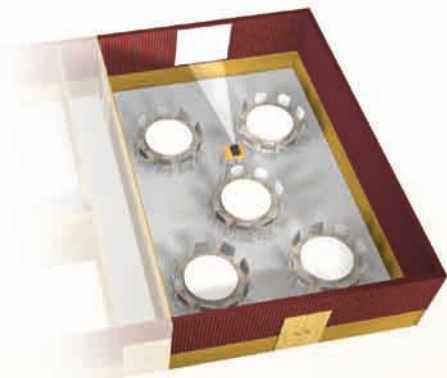
Salons Étoile and Sacré-Cœur



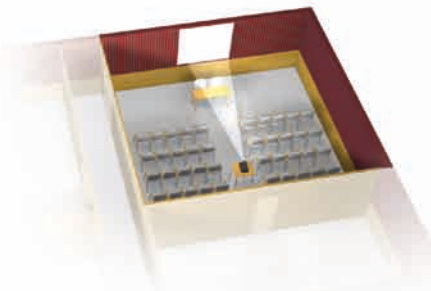
Style "U" - 22 places
U-shape - 22 seats



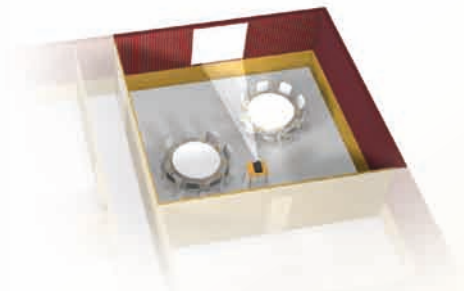
Style "École" - 32 places
"Classroom" style - 32 seats



Style "Banquet" - 45 places
"Private dining" style - 45 seats



Style "Théâtre" - 50 places
"Theatre" style - 50 seats



Style "Banquet" - 18 places
"Private dining" style - 18 seats